

General Report about
menuments

Inugamiogun.

- a) Total number: 26
- b) Type: Chukonhi 26 Nichiro Seneki Kinenhi 4
Olyal spirit pagodas 6
- c) Weight: Chukonhi 8.390 kan (one obscure)
nichiro Seneki Kinenhi 1.700 kan (one obscure)
Loyal spirit pagodas 1.300 kan (one obscure)
- d) Owner: public 32
private 4
- e) Original total cost: 49,544 yen (6 obscure)
- f) present total value: 424,600 yen (1 obscure)

102
26.27.

Nishi-Oshidate-mura.

- a) Name of Monument: Monument of Fusakichi Kojima.
- b) Type: Nisshi Seneki Kinenhi.
- c) Location: Minamibodaiji, nishi oshidate-mura, Aichigun
- d) Prescription: 4 feet high and 1.8 feet wide.
- e) Inscription: Epitaph to Fusakichi Kojima

Second-class private Fusakichi Kojima was born at minamibodaiji, Aichigun. He was called to the army as a member of the 4th Division when the Sino-Japanese war broke out. He started from Ujina port and landed at Dairen. He died from illness at Sonkaton in manchuria. Here we dedicate this monument to his departed spirit On april 1895

Kazo Kosuga, Third-class Surgeon and senior Order of the 8th Court Rank

- f) Original Owner: Utajiro Kojima
- g) Present Owner : -do-
- h) Original Cost : 100 yen
- i) Present value : 10,000 yen

103
28

Nishioshidate-mura

- a) Name of Monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: Mnamibodaiji, Nishioshidate-mura, Aichi-gun
- d) Prescription: 13 feet high, 2.5 feet wide, and 2.5 feet thick.
- e) Inscription: Chukonhi
Written by general count Oku, Junior-class of the 2nd court Rank, 1st Order of merit and the golden kite
- f) Original Owner: The Nishioshidate Branch of the Imperial Reservists' Association
- g) Present Owner: Nishioshidate-mura.
- h) Original Cost 400 yen
- i) Present value 30,000 yen

- 104
29. Nishioshidate-mura.
- a) Name of monument: Chukonhi
 - b) Type: Chukonhi
 - c) Location: Katsuzo, Nishioshidate-mura, Aichi-gun
 - d) Prescription: 5 feet high 3 feet wide and 5 feet thick
 - e) Inscription: Chukonhi
Sponsored by yasujiro Nishibori and
5 others
 - f) Original Owner: Katsuzo, (public)
 - g) present Owner : -do-
 - h) Original Cost : 100 yen
 - i) Present value Obscure.

105
30

Toyomuku-mura.

- a) Name of Monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: At the corner of the Gokumin gakko, No 289,
Odagari, Toyomuku-mura, Aichigun.
- d) Prescription: 7 feet high, 4 feet wide and 0.5 feet thick
weight 80 kan
- e) Inscription: Chukon Kinenhi
Written a certain man of 73 years old and
erected in march 1922.
- f) Original Owner: Odagari, (public)
- g) Present Owner : Toyomuku-mura
- h) Original Cost : 500 yen
- i) Present value : 10,000 yen

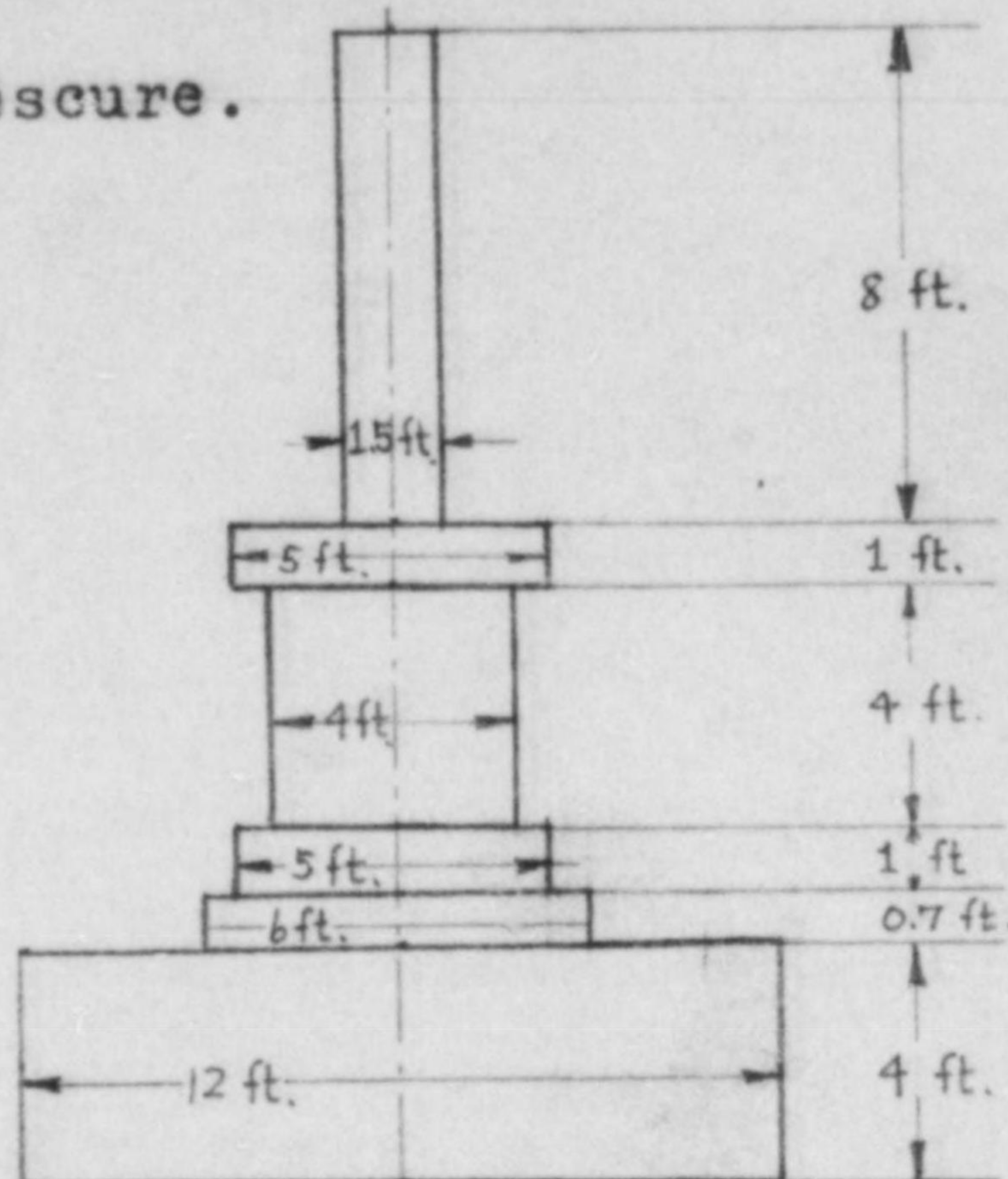
106

Toyokuni-mura.

- a. Name of monument: Chukonhi.
- b. Type: Chukonhi.
- c. Location: At the corner of the Kogumin Gakko, Higashienzo,
Toyokuni-mura.
- d. Prescription: 20 feet high.
Weight 1500 kan.
- e. Inscription: Chukonhi.
Erected on March 10th, 1913.
- f. Original Owner: Toyokuni-mura.
- g. Present owner: ditto.
- h. Original Cost: some 700 yen.
- i. Present Value: some 1500 yen.

- 107
- a. Name of Monument: Chukonhi.
 b. Type: Chukonhi.
 c. Location: At the corner of the Kokumin Gakko, No.1164,
 Shimakawa, Yagisho-mura, Echi-gun.

d. Prescription: Weight Obscure.



e. Inscription: Chukonhi.

There were a large number of soldiers in our village who lay down their lives at the altar of the national cause in the Russo-Japanese War. Here we dedicate this monument to the departed spirits of these war dead.

Head-master of the in 1928 Yagisho Elementary School, Hisataro Hagida Official of the Yagi Shrine, Kodo Nakamura.

- f. Original Owner: Yagisho mura.
 g. Present Owner: ditto.
 h. Original Cost: obscure.
 i. Present Value: 2,000 yen.

Remarks: Now under preparation for carrying this monument away.

108

Yagisho-mura

- a. Name of Monument: Chukonhi.
- b. Type: Chukonhi.
- c. Location: No.880, Kanosho, Yagisho-mura, Echi-gun.
- d. Prescription: 8 feet high and 3 feet wide.
- e. Inscription: Front Chukonhi.

To the first-class private Seikichi,
8th Order of Merit and 7th Order of the
Golden Kite. and to the Second-class private
Keijiro Murakawa, 8th order of merit.

Back.

Sponsored by the kaei Shrine and erected
on February, 1905.

- f. Original Owner: Kanosho(public)
- g. Present Owner: -- do --
- h. Original Cost: obscure.
- i. Present value: some 500 yen.

Yagisho-mura.

- 109
- a. Name of monument: Chukonhi.
 - b. Type: Chukonhi.
 - c. Location: No.567 Motomochi, Yagisho-mura, Echi-gun.
 - d. Prescription: 6 feet high and 2.8 feet wide.
 - e. Inscription: Front Chukonhi.

To the late first-class private Seihei Kawaguchi,
8th Order of Merit and to the late second-
class private, 8th Order of Merit.

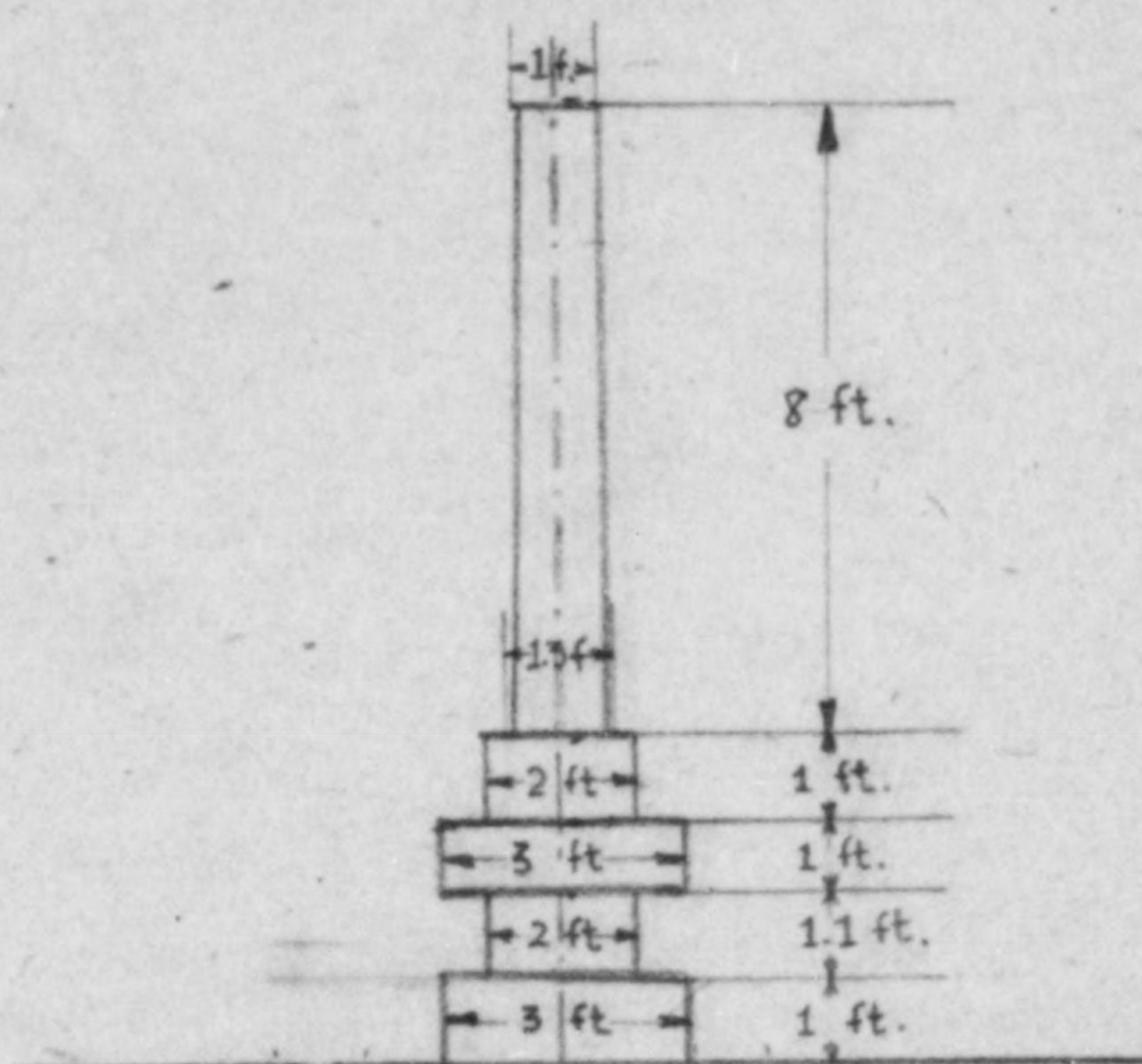
Back

Sponsored by the Motomachi block and erected
in 1906.

- f. Original Owner: Motomochi (public).
- g. Present Owner: -- do --
- h. Original Cost: Obscure.
- i. Present Value: some 300 yen.

Yagisho-mura

- a. Name of Monument: Chukonhi.
- b. Type: Chukonhi.
- c. Location: At the Motomochi graveyard, No.855, Motomochi.
Yagisho-mura, Echi-gun.
- d. Prescription: Weight Obscure.



- e. Inscription: Chukonhi.
Written by General Baron Araki.
- f. Original Owner: Motomochi(public).
- g. Present Owner: -- do --
- h. Original Cost: obscure.
- i. Present Value: Some 1,000 yen.

Hatagawa-mura.

- a. Name of Monument: Chukonhi.
- b. Type: Nichiro Seneki Kinen.
- c. Location: No.869 Matsuodera, Hatagawa-mura, Echi-gun.
- d. Prescription: 12 feet high and 2,85 feet wide.
- e. Inscription: Weight 300 kan.

The Ranks and names of War dead.

- f. Original Owner: Hatagawa-mura.
- g. Present Owner: -- do --
- h. Original Cost: obscure.
- i. Present Cost Value: 1,000 yen.

112

41

Report

Hieda-mura

- | | |
|---------------------|---|
| a. Name of Monument | Chukonhi |
| b. Type | Chukonhi |
| c. Location | NO. 1454, Yoshida, Hieda-mura, Echi-gun |
| d. Prescription | 17 feet high, 1.7 feet wide |
| e. Inscription | Weight 1,700 kan |
| f. Original Owner | Hie-mura |
| g. Present Owner | ditto |
| h. Original Cost | 2,500 yen |
| i. Present Value | 8,000 yen |

113

42

hie-mura

- a. Name of monument: Chukonhi
- b. Type: Chukonhi
- c. Location: NO. 265, Hie-mura, Echi-gun
- d. Prescription: 12 feet high and 1 foot wide
- e. Inscription: Weight 200 kam
To the second rate private Sotojiro Okamura
- f. Original Owner: Magozaemon Okamura (President of Hie-mura)
- g. Present Owner: ditto
- h. Original Cost: 300 yen
- i. Present Value: 2,500 yen

114
43

Echigawa-cho

- a. Name of Monument: Chukonhi
- b. Chukonhi
- c. Location: NO. 455, Kutsukake, Echigawa-cho, Echi-gun
- d. Prescription: Square 21,6 feet high
Weight 700 kan (monument)
- e. Inscription: Chukonhi 900 kan (scale)
- f. Original Owner: Echigawa-cho
- g. Present owner: Ditto
- h. Original Cost: 705 yen
- i. Present Value: 4,500 yen

115
44

Fukue-mura

- a. Name of monument: Chokonhi
- b. Type: Chukonhi
- c. Location: At the corner of Fukue Primary School,
Fukue-mura, Echi-gun.
- d. Inscription: Front Chukonhi
Back Written by Maresuke Nogi and elected
March 10th, 1911
- e. Weight: 600 kan
- f. Original Owner: Fukue-mura
- g. Present Ownwr: ditto
- h. Original Cost: 2,000 yen
- i. Present Value: 3,000 yen

116
45 46

Ina-mura

- a. Name of monument: Chukonhi
- b. Type: Chukonhi
- c. NO. 166, Shirazuka, Shimookabe, Ina-mura, Echi-gun
- d. Prescription: 13 feet high
- e. Inscription: Chukonhi
Written by Yasumasa Soejima and erected
on March 10th, 1915
- f. Original Owner: Ina-mura
- g. Present Owner; ditto
- h. Original Cost: 1,000 yen
- i. Present Value: 50,000 yen

48

Ina-mura

- a. Name of monument: Kinenhi (war memorial)
- b. Type: ditto
- c. Location: NO. 369 Ariya, Kaminishikawa, Ina-mura, Echi-gun
- d. Prescription: 10 feet high
- e. Inscription: To the late first-rate private Shigetoshi
Nishino, 8th Order of Merit and 7th Order
of the Golden Kite.
Written by General Ikutaro Inoue and erected
by Tosuke Nishino on June, 1938
- f. Original Owner: Tosuke Nishino
- g. Present Owner: Masao Nishino
- h. Original Cost: 3,800 yen
- i. Present Value: 50,000 yen

48

Haemi-mura

- a. Name of monument: Chukonhi
- b. Type: ditto
- c. Location: At the corner of the Haemi Primary School
- d. Prescription: 15 feet high, 2 sq. feet at the bottom and
1.4 sq. feet at top
- e. Inscription: Weight 1,200 kan
Chukonhi
- f. Original Owner: Haemi-mura
- g. Present Owner: Ditto
- h. Original Cost: 540 yen
- i. Present Value: 15,000 yen

49

Kawase-mura

- a. Name of monument Chukonhi
- b. Type: ditto
- c. Location: NO. 137, Gokuraku, Kawase-mura, Inukami-gun, at the corner of the Kawase Primary School
- d. Prescription: Square and poke-like
15 feet high 1.8 feet sq. feet (at middle)
Weight 500 Kan
- e. Inscription: Front Chukonhi
Back Eredted in May, 1924
Side Written by General Baron Kaku "akamura
junior class of the 2nd Court Rank,
1st Order of Merit and 2nd Order of
the Golden kite
- f. Original Owner: Public
- g. Present Owner: Private
- h. Original Cost: 3,600 yen
- i. Present Value: 30,000 yen

50

Hinatsu-mura

- a. Name of monument: Chukonhi
- b. Type: ditto
- c. Location: NO. 4497hinatsu-mura, Inukami-gun
- d. Prescription: Square 20 feet high and 2 feet sq. feet
Weight 1000 kan
- e. Inscription: Chukonhi
Written by Ariake
- f. Original Owner: Hinatsu-mura
- g. Present Owner: ditto
- h. Original Cost: 500 yen
- i. Present Value: 2,000 yen

51

Kameyama-mura

- a. Name of monument: Chūkonhi
- b. Type: ditto
- c. Location: Nire, Kameyama-mura, Inukami-gun
- d. Prescription: 15 feet high 2sq. feet
- e. Inscription: Chukonhi
- f. Original Owner: the Kameyama-mura Martial Body
Written by Maresuke Nogi
- g. Present Owner: ditto
- h. Original Cost: 599 yen
- i. Present Value: 12,000yen

Toyogo-mura.

- a. Name of monument: Chukonhi.
 b. Type: Chukonhi.
 c. Location: No.814 Shijukyuin, Toyogo-mura.
 d. Prescription: 9.4 feet high and 3.4 feet wide.
 Weight 300 kan.
 e. Inscription:

Epitaph to Those War Dead

In the Russo-Japanese War our village sent 124 soldiers over to the fronts. Belonging to the Imperial Guards, the fourth Division, and other units, they victoriously fought desperate battles., advancing with irresistible force and capturing every castle and fortress before them. At those severe battles ten soldiers were killed and two died from illness. We won the war. Thundering voices roared all Japan. But alas! those dead soldiers returned to us with no voices as ashes. At this sight we cried bitterly, though we were dancing with the joy of the victory. We must remember that they sacrificed their lives for the national cause. They should be forever deified and memorialized. Here we dedicate this monument to the departed spirits of those war dead, in 1906.

Written by vice-general Baron Satoru Nakamura,
 4th-class of Senior Court Rank, 1st Order of Merit,
 and 2nd Order of the Golden Kite.

Heikichi Kishida	Sergeant	7th Order of Merit and 7th Order of the Golden Kite.
Suekich Tanaka	Corporal	8th Order of Merit and 7th Order of the Golden Kite.

Tsunajiro Hurukawa	the first-class private	8th Order of Merit and 7th Order of the Golden Kite.
Tomezaburo Matsumiya	-- do --	-- do --
Yoshijiro Tada	-- do --	-- do --
Chujiro Nakamura	-- do --	8th Order of Merit.
Sakujiro Nishiyama	the 2nd-class private	-- do --
Teihachi Hurukawa	-- do --	8th Order of Merit and 7th Order of the Golden Kite.
Manfuji Natsuhara	-- do --	8th Order of Merit.
Genshichi Muragishi	-- do --	8th Order of Merit and 7th Order of the Golden Kite.
Yoshitaro Natsuhara	-- do --	8th Order of Merit.
Seikichi Nishiyama	-- do --	

f. Original Owner : Toyogo-mura.
g. Present Owner -- do --
h. Original Cost: 400 yen.
i. Present Value: 500 yen.

124

Nishidaryo-mura

- a. Name of Monument: Nichiro Seneki Kinenhi.
- b. Type: Chukonhi.
- c. Location: No.590 Zaishi, Nishidaryo-mura.
- d. Prescription: 8 feet high and 3.8 feet wide.
Weight 400 kan.
- e. Inscription: Chukonhi.
Written by General Aritomo.
- f. Original Owner: Sotokichi Tanaka, resident at Amako,
Nishidaryo-mura
- g. Present Owner: Nishidaryo-mura.
- h. Original Cost: 3,000 yen.
- i. Present Value: 5,000 yen.

125

Otaki-mura.

- a. Name of Monument: Chukonhi.
- b. Type: Chukonhi.
- c. Location: No.373, Kawaso, Otaki-mura, Inugami-gun.
- d. Prescription: 7 meters high
Weight 7 metrical tons.
- e. Inscription: Chukonhi.
- f. Original Owner: The Otaki Branch of the Imperial
Reservists' Association.
- g. Present Owner: Otaki-mura.
- h. Original Cost: 1,000 yen.
- i. Present Value: 3,000 yen.

126
57.

Taga-cho

- a) Name of Monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: No. 370 Kashichi, Taga, Taga-cho, Inugami-gun.
- d) Prescription: Weight 7.000 kan
- e) Inscription : Chukonhi
- f) Original Owner: Former Taga-mura
- g) Present Owner : Taga-cho
- h) Original Cost : 2,500 yen
- i) Present value : 1,500 yen

127
58.

Taga-cho

- a) Name of monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: No 7 Shiho, Mizutani, Taga-cho, Inugami-gun
- d) Prescription: Weight 4000 kan
- e) Inscription : Chukonhi
- f) Original Owner: The Kariya Branch of the Imperial
Reservists' Association
- g) Present Owner : Taga-cho
- h) Original Cost : 2,000 yen
- i) Present value : 1,000 yen

59.

Hikone City

- a) Name of Monument: Kinenhi
- b) Type: Loyal Spirit pagoda
- c) Location: No 7 Kanakame-cho, Hikone city
- d) Prescription: Horse shol form. 10 feet high 3 feet wide and
0.7 foot thick.
Weight 250-kan.

- e) Inscription: Epitaph to Waki Mitsuzo

We finel a great martyr and patriot in Waki Mitsuzo, who was born and gren in this village. In the Russo-Japanese War he voluntarily served the speical Work in the army. He started from peking with Shozo Yokoyama and Teiiehiro Oki With the objet of cutting off the enemy's transportation road, they rpenetrate deep into the enemy's territory and tried to blon up the railway, but in vain. The other two were arrested by the enemy. He himseef was attacked by the mongolian bandit and killed on the spot. They seemed to fail to accomplish their first destination, but in faet, they had given a serions blow to the enemy. Because the enemy were oblized to unwillingly send back some necessary number ofsoldiers to guard their after-front. The had done good for us, indeed The villagers erect the monument in order to memoralize the loftiness and sublimity of his spirit. In the spring of 1936

Written by General Baron Sadao Araki, jumor-class of 4th Court Rank, first Order of merit, and 4th Order of the golden Kite.

- f) Original Owner: Hikone city.
- g) Present Owner: -do-
- h) Original cost 1.000 yen
- i) Present value 15.000 yen

129

Hikone-city

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : No. 284, Nakayabu-cho, Hikone-city
- d. Prescription : Square 3.9 metres high
Weight 300 kan
- e. Inscription :
- Front : Chukonhi
- Back : Erected on June 30, 1908
- Side :
- Zohachi Mizutani : The first-class private 8th order of
merit and 7th order of the folded Kite
- Suekichi Noguchi : -----do----- 8th order of merit
- Sotoya Kitamura : The 2nd-class private
- Takejiro Umemoto : The first-class-private 8th order of merit
- Genshiro Kitamura: -----do----- 8th order of merit
and 7th order of the
golden Kite
- Kizo Konzo : -----do-----
- f. Original Owner : The Kitayanagi Branch of the Imperial
Reservist's Association
- g. Present Owner : No. 227 Nakayabu, Hikone-city
- h. Original Cost : 200 yen
- i. Present Value : 3000 yen

130

Hikone-city

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : No. 378 Matsubara-cho Hikone city
at the corner of the Johoku Kokumin Gakko
- d. Prescription : 15 feet high, 0.8 foot wide and 0.6 foot
thick Weight 2890 kan
- e. Inscription :
- Front. : Chukonhi
- Side : Written by General Satoru Nakamura,
Junior-class of 2nd Court Renk, 1st
order of merit and 2nd order of the
Golden Kite
- Back : Erected in April 1925
- f. Original Owner : Matsubara-cho, Hikone city
- g. Present Owner : ----do----
- h. Original Cost : Some 2,000 yen
- i. Present Valur : Some 20,000 yen

131

Hikone city

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : Sugoshi-cho, Hikone city
- d. Prescription : 15 feet high, 5 feet wide, and 5 feet thick
- e. Inscription :
- Front : Chukonhi
- Back : Erected in April, 1927
- Side : Written by General Hyoe Ichinoe
- f. Original Owner : Isoda-mura
- g. Present Owner : Hikone city
- h. Original Cost : 3,000 yen
- i. Present Value : 35,000 yen

132
65.

Hikone City.

- a) Name of Monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: No. 477, Kanro-cho Hikone-city
- d) Prescription: 10 feet high, 5 feet wide and 4 feet thick
Weight 1500 kan
- e) Inscription: Chukonhi
- f) Original Owner: The minamiasoyagi Branch of the Imperial
Reservists' Asscuation
- g) Present Owner : -do-
- h) Original Cost 3.000 yen
- i) Present value 30.000 yen

133

66.

Hikone City.

- a) Name of Monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: At the foot of the Kyokurin Mountain Ohori-cho,
Hikone-city
- d) Prescription: Irregular horse shoe form 10 feet high,
5 feet wide and 4 feet thick Weight some
500 kan
- e) Inscription: Pront Chukonhi
Written by general Baron Satoru Nakamura, senior
class of the 3rd court Rank, first Order of
merit and 2nd Order of the golden Kite
- f) Original Owner: Ohari-cho, Hikone city
- g) Present Owner -do-
- h) Original Cost 2.000 yen
- i) Present value 10.000 yen

134

Hikone City.

- a) Name of Monument: The place where Emperor Taisho reviewed the manoeuvre.
- b) Type: Kinenhi
- c) Location: No 301, Higashinumanami-cho, Hikone city
- d) 6 feet high, 1 foot wide 1 foot thick
neight 50 kan
- e) Inscription: Front The platform where Emperor Taisho reviewed the manoeuvre
Side November 16th 1917
The third day of the special manoeuvre of the army
Back Writen by yoshijiro Hotta, Head of the Shiga prefecture, junior class of the 4th court Rank and the 3rd order of merit
- f) Original Owner: Sembon-mura, Inugami-gun
- g) Present Owner : -do-
- h) Original Cost : 2,000 yen
- i) Present value 2,000 yen

135
68,69

- a) Name of Monument: The place where Emperor Taisho took a rest.
- b) Type: Kinenhi
- c) Location: No 300 Higashinumanami-cho, Hikone city
- d) Prescription: Irregular horse shoe form 15 feet high, 4 feet wide and one foot thick weight 500 kan
- e) Inscription Front The place where Emperor Taisho took a rest written by viscount yoshinao Hatano, Lord privy Seal, junior of 2nd court Rank and 1st order of merit
- Back The 3rd day of the special manoeuvre of the army, on november 11th 1917.
Written by bunshiro Hiratsuka, Head of Inugami-gun, Shiga prefecture, junior class of the 6th court Rank, and 5th orcler of merit
- f) Original Owner: Chimoto-mura, Inugami-gun.
- g) Present Owner: Hikone-city
- h) Original Cost: 3,000 yen
- i) Present value 30,000 yen

70,71

136

- a) Name of Monument: The place where crown prince took a rest
- b) Type Kinenhi
- c) Location: At the summit of the Kurakake Mountain,
chito-cho, Hikone city
- d) Prescription: Irregular horse shoe form 10 feet high,
3 feet wide, and 0.5 feet thick Weight
300 kan
- e) cInscription: Front The place where crown prince took a
rest written by count chihuju Watanabe, Lord
privy Seal
Back On april 27th, 1911
For the stuty and observation of the manoeuvre
of the military staff
- f) Original Owner: Ohori-cho, Hikone city
- g) Present Owner -do-
- h) Original Cost 5,000 yen
- i) Present value 20,000 yen

Summary Report on Monuments

Sakata Higashiazai Local Office

137

a. Total Number of Monument:		22
b. Total Type	:	4
War Memorial		2
Chukonhi		15
Monuments to Loyalty		1
c. Total Weight	:	
Chureito	1,450 kan. (Unknown)	2
War Memorial	700 kan. (Unknown)	1
Chukonhi	30,898 kan. (Unknown)	3
Monuments to Loyalty	(Unknown)	1
d. Total Owners		
Public		20
Private		1
None		1
e. Total Original Cost	55,795 yen (Unknown)	2)
f. Total Present Value	1,049,700 yen (Unknown)	2)

Nagahama City

- 138
- a. Name of Monuments: Hyochuhi
- b. Type: Same
- c. Location : Kumaoka-mura, Tsuneki-cho, Nagahama-city.
- d. Description : Stone pillar, about 3 meters high 0.3m. square at the top, 0.45 m. square at the base, unknown in weight .
- e. Inscription: Front: Chureito
 Back : Erected on April 3, 1896, at Tsuneki-cho.
 Right Side: In memory of Hazaburo tanaka, engineer- first class private, who died of illness at a clearing -hospital in China on May 12, 1905.
 Left Side: In memory of Keijiro Tomita, an infantry first class private, who died in battle in Koseki Village, Goshi-gun, Province of Higo on April 1, 1874.
 In memory of Tomosaburo Tanaka, infantry 1st private, who was drowned in a river on July 16, 1898 while he was escorting the officers during the Japanese expedition to Formosa.
 In memory of Jutaro Nishikawa, infantry 1st class private, who died of illness at Keiki, Hankyo State in China on July 13, 1895.
 In memory of Genjiro Kawamura, infantry 1st class private, who died in battle under a rock at the northern foot of Mt. East Cockscomb in China on Dec. 18, 1894.
- f. Original Owner : Tsuneki-cho, Nagahama-city.
- g. Present Owner : Same
- h. Original Cost: Unknwn
- i. Present Value : Unknown.

139
2.

NAGAHAMA CITY

- a. Name of Monument: Meijiyama Chukonhi.
- b. Type : Chukonhi.
- c. Location : Kitafune-cho, Nagahama City.
- d. Description : Of a cannon-ball type, about 5.5 metres high above the pedestal, unknown in weight.
- e. Inscription : Front; True Loyalty written by Maresuke.
South Side; This monument, with true loyalty engraved faces Lake Biwa in an imposing manner having the mountains in the background, will hand down the illustration fame and the distinguished service of the war dead to their posterity for ever. Takashi Kusahara, Junior grade of Fifth Court Rank. composed the heading of this epitaph.
North Side; The two Chinese character seichu (true loyalty) was one of the writings left after his death by General Nogi. Erected in March, 1914 by the Nagahama-machi Branch of Imperial Former Servicemen's Association.
- f. Original Owner : Nagahama-machi Branch of Imperial Former Servicemen's Association.
- g. Present Owner : Committee for taking charge of Meijiyama Chukonhi. (Public)
- h. Original Cost : About 15,000 yen, though the details unknown.
- i. Present Value : Unknown.

3
140

NAGAHAMA CITY

- a. Name of Monument: Chukonhi.
- b. Type : Chukonhi.
- c. Location : No. 298-5 Imagawa-cho, Nagahama City.
- d. Description : 2 shaku square pillar, 20 shaku high, 2,600 kan.
- e. Inscription : Chukonhi, written by Yasumasa in Oct. 1915.
- f. Original Owner : Nangosato Village.
- g. Present Owner : War-bereaved Families Mutual Help Association (Public).
- h. Original Cost : ¥ 1,500.00
- i. Present Value : ¥ 60,000.00

NAGAHAMA CITY

- 34
141
- a. Name of Monument: Chureihi.
 - b. Type : Chureihi.
 - c. Location : No. 981 Higashi-Kamisaka-cho,
Nagahama City.
 - d. Description : Of rectangular type, 13 shaku long,
2.3 shaku wide, 600 kan in weight.
 - e. Inscription : Churei.
 - f. Original Owner : Kita-gosato Branch of Imperial For-
mer Servicemen's Association.
 - g. Present Owner : Ninth Ward Association, of Nagahama
City. (Public)
 - h. Original Cost : ¥ 7,000.00
 - i. Present Value : ¥ 70,000.00

4-142

NAGAHAMA CITY

1. Name of Monument: Chukonhi.
2. Type : Chukonhi.
3. Location : No. 20 Kameokayama, Kada-cho, Nagahama City.
4. Description : Of pyramid type, 1.85 shaku wide, 12 shaku high, 800 kan in weight.
5. Inscription : Chukon.
6. Original Owner : Kanda Branch of Imperial Former Servicemen's Association.
7. Present Owner : Eleventh Ward Association of Nagahama City. (Public)
8. Original Cost : ¥ 315.00
9. Present Value : ¥ 10,000.00

NAGAHAMA CITY

- # 143
- a. Name of Monument: Russo-Japanese War Memorial.
 - b. Type : War Memorial.
 - c. Location : No. 747 Miko-kaido, Nishi-Kamisaka-cho, Nagahama City.
 - d. Description : Stone Pillar, 1 shaku square, 7.5 shaku long.
 - e. Inscription : In memory of Russo-Japanese War.
 - f. Original Owner : Shingyo Kashiwabara, Nishi-Kamisaka-cho, Nagahama City. (Private)
 - g. Present Owner : Same.
 - h. Original Cost : ¥ 20.00
 - i. Present Value : ¥ 200.00

NAGAHAMA CITY

- 9124
145
- a. Name of Monument: Chukonhi.
 - b. Type : Russo-Japanese War Memorial.
 - c. Location : Tamurayama, Nagahama City.
 - d. Description :
 - e. Inscription : Chukonhi.
 - f. Original Owner : Tamura.
 - g. Present Owner : Same (Public)
 - h. Original Cost : 560 yen.
 - i. Present Value : 30,000.00

145

NAGAHAMA CITY

8.

- a. Name of Monument: Chukonhi.
- b. Type : Chukonhi.
- c. Location : Rekkenji Temple, Honjo-machi, Nagahama City.
- d. Description : 2.28 square pillar, 13 shaku high.
- e. Inscription : Chukonhi, erected in 1923 by Field-admiral Heihachiro Togo.
- f. Original Owner : Nishi-Kuroda Village.
- g. Present Owner : Same (Public)
- h. Original Cost : 3,800 yen.
- i. Present Value : 38,000 yen.

146

9.

NAGAHAMA CITY

- a. Name of Monument: Hyochuhi.
- b. Type : Monument.
- c. Location : Shojibata, Enoki-cho, Nagahama City.
- d. Description : Monument for the members of the Kojin Kai.
- e. Inscription : Ikutaro Inoue.
- f. Original Owner : Owned by Masamiyo Ikesaki.
- g. Present Owner : Owned by the Kojin Kai .
- h. Original Cost : 300 yen.
- i. Present Value : 5,000 yen.

147
10.

NAGAHAMA CITY

- a. Name of Monument: Hyochuki.
- b. Type : Ohukonhi.
- c. Location : No. 312 Kamiteru-cho, Nagahama City.
- d. Description :
- e. Inscription : Hyochuhi (Monument to Loyalty)
- f. Original Owner : Kamiteru Villge.
- g. Present Owner : Sixth United Ward Association. (Public)
- h. Original Cost : 5,000 yen
- i. Present Value : Unknown.

1.148

- a) Name of monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: No.1,723, Kashiwabara, Kashiwabara Village,
Sakata-gun, Shiga Prefecture(private land)
- d) Description: Height-12 feet
Weight-3,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi(the surface)
Erected by Kashiwabara Village in May, 1912,
and written by General Oku(the back)
- f) Original Owner: Kashiwabara Village
- g) Present Owner: Kashiwabara Village
- h) Original Cost: unknown
- i) Present Value: unknown

2.149

- a) Name of monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhe
- c) Location: No.817, Sugizawa, Haruteru Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture (public land)
- d) Description: Height -- 10 feet
Weight -- 4,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi written by Admiral Togo(the surface)
Erected on Nov. 10, 1928(the back).
- f) Original Owner: Haruteru Village (public thing)
- g) Present Owner: ditto
- h) Original Cost: 2,000 yen
- i) Present Value: 1,000 yen

150

3.

- a) Name of Monument: Nichiro sen-eki kinenhi.
- b) Type: Memorial
- c) Location: Haruteru Village, Sakata-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Height -- 12 feet
Weight -- 2,800 kg.
- e) Inscription: Russo-Japanese war memorial (the surface)
Erected in March, 1911 (the back)
- f) Original Owner: Haruteru Village (public thing)
- g) Present Owner: ditto
- g) Original Cost: 500 yen
- i) Present Value: 500 yen

4.

151

- a) Name of monument: Chukonhi
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: No. 414, Ibuki, Ibuki Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture(private land)
- d) Description: Height--10 feet
Weight-- 4,000 kg
- e) Inscription: Chukonhi written by General Kawamura.
- f) Original Owner: Ibuki Branch of Japan Reservists'
Association (public thing).
- g) Present Owner: Ibuki Village (public thing)
- h) Original Cost: 3,000 yen
- i) Present Value: 1,500 yen

5.

152

- a) Name of monument: Loyal spirit pagoda.
- b) Type: Loyal spirit pagoda.
- c) Location: No. 1,484, Ueno, Ibuki Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture(public land)
- d) Description: Height--10 feet
Weight--3,400 kg.
- e) Inscription: Loyal spirit pagoda erected in May,
1920, and written by General Oku.
- f) Original Owner: Ibuki Branch of Japan Reservits'
Association(public thing)
- g) Present Owner: Ibuki Village (public thing)
- h) Original Cost: 3,000 yen
- i) Present Value: 1,500 yen

6.

153

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No.93, Edaori, Samegai Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--18 feet
Weight--about 7,200 kg.
- e) Inscription: Chukonhi
- f) Original Owner: Samegai Village
- g) Present Owner: ditto
- h) Original Cost: 1,600 yen
- i) Present Value: about 20,000 yen

7.

154

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No.658, Miyoshi, Okizato Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture (public land)
- d) Description: Height--18 feet
Weight--54,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi written by General Kawamura
in March, 1925.
- f) Original Owner: Okizato Village(public thing)
- g) Present Owner: ditto
- h) Original Cost: 3,500 yen
- i) Present Value: 55,000 yen

- 155
- a) Name of monument: Chukonhi.
 - b) Type: Chukonhi.
 - c) Location: No.470, Torimoto, Torimoto Village,
Sakata-gun, Shiga Prefecture.
 - d) Description: Weight--e,000 kg.
 - e) Inscription: Chukonhi.
 - f) Original Owner: Mr. Y. Arikawa.
 - g) Present Owner: Torimoto Village(public thing).
 - h) Original Cost: unknown.
 - i) Present Value: unknown .

9.

156

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: Maibara, Maibara Town, Sakata-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Weight--20,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi.
- f) Original Owner: Maibara Branch of Japan Reservists' Association.
- g) Present Owner: No owner.
- h) Original Cost: 2,000 yen.
- i) Present Value: 50,000 yen.

10.

157

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi
- c) Location: No. 73, Sakata Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--14 feet
Weight--1,600 kg.
- e) Inscription: nothing.
- f) Original Owner: Hinade Village.
- g) Present Owner: Sakata Village
- h) Original Cost: about 600 yen.
- i) Present Value: 5,000 yen.

Note: This monument is now in preparation for removal.

11.

158

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: Shinjo, Okinaga Village, Sakata-gun,
Shiga Prefecture.
- d) Description: Weight--4,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi.
- f) Original Owner: Okinaga Village.
- g) Present Owner: ditto
- h) Original Cost: 1,000 yen.
- i) Present Value: 10,000 yen.

12.

159

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: Yoshizuki, Higashikusano Village,
Higashiassi-gun, Shiga Prefecture(public land).
- d) Description: Height--10 feet.
Weight--about 3,200 kg.
- e) Inscription: Loyal spirit.
- f) Original Owner: Higashikusano Village. (public thing)
- g) Present Owner: Mr. N. Kahi and Mr. Z. Hase (private thing).
- h) Original Cost: 2,000 yen.
- i) Present Value: 1,110 yen.

13.

160

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No.704, Nose, Kamikusano Village,
Higashiasai-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Field-gun-barrel.
- e) Inscription: Chukonhi.
- f) Original Owner: Kamikusano Village (public thing)
- g) Present Owner: Mr. T. Okunaga (private thing).
- h) Original Cost: 1,000 yen.
- i) Present Value: 1,700 yen.

14.

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No. 64, Shimokusano Village, Higashiasai-gun,
Shiga Prefecture. (public land).
- d) Description: Height--9 feet
Weight--2,400 kg.
- e) Inscription: Chukonhi.
- f) Original Owner: public thing.
- g) Present Owner: ditto.
- h) Original Cost: 50 yen.
- i) Present Value: 300 yen.

15.

162

- a) Name of monument: Chureito.
- b) Type: Chureito.
- c) Location: No. 1,040, Yuda Village, Higashiasai-gun,
Shiga Prefecture(private land).
- d) Description: Height--39 feet.
Weight--200,000 kg.
- e) Inscription: Chureito.
- f) Original Owner: Yuda Village(public thing).
- g) Present Owner: Yuda Branch of Society for Aiding
the Families of Deceased Soldiers.
- h) Original Cost: 15,000 yen.
- i) Present Value: 150,000 yen.

16.

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No.391, Takahata, Tane Village,
Higashiasai-gun, Shiga Prefecture(public land).
- d) Description: Height--15 feet.
Weight--3,750 kg.
- e) Inscription: nothing.
- f) Original Owner: Tane Branch of Japan Reservists'
Association.
- g) Present Owner: Tane Village.
- h) Original Cost: 2,000 yen.
- i) Present Value: 5,000 yen.

17.

164

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No.88, Gomura, Torahime Town, Higashiasai-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--15 feet.
Weight--4,800 kg.
- e) Inscription: Chukonhi written by General Oku(the surface)
Erected by Torahime Village in Dec.,1908.
- f) Original Owner: Torahime Village.
- g) Present Owner: Torahime Town.
- h) Original Cost: 6,300 yen.
- i) Present Value: 10,000 yen.

18.

165

- a) Name of monument: Loyal spirit pagoda.
- b) Type: Loyal spirit pagoda.
- c) Location: No.920, Hayami, Hayami Village,
Higashiasai-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--10 feet
Weight--2,000 kg.
- e) Inscription: Loyal spirit pagoda written by General
Oku (the surface)
Erected in Oct.,1920 (the back).
- f) Original Owner: public thing
- g) Present Owner: ditto
- h) Original Cost: 1,100 yen.
- i) Present Value: 15,000 yen.

19.

166

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No. 3,969, Yamamoto, Asahi Village,
Higashiasai-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--13 feet.
Weight--w,400 kg.
- e) Inscription: Chukonhi written by General Nagaoka
(the surface).
Erected by Asahi Village in Oct.,1913
(the back).
- f) Original Owner: Asahi Village.
- g) Present Owner: Asahi Branch of Society for Aiding the
Families of Deceased Soldiers.
- h) Original Cost: about 500 yen.
- i) Present Value: about 5,000 yen.

20.

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Nichiro sen-eki kinenhi.
- c) Location: Chikubu Village Elementary School,
Higashiasai-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--15 feet.
Weight--4,800 kg.
- e) Inscription: The Russo-Japanese war memorial written
by General Nogi.
- f) Original Owner: Chikubu Village (public thing).
- g) Present Owner: ditto.
- h) Original Cost: 1,600 yen.
- i) Present Value: 12,000 yen.

21.
168

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: Kawamichi, Ozato Village, Higashiasai-gun,
Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--15 feet.
Weight--4,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi written by General Nakamura.
- f) Original Owner: Ozato Village.
- g) Present Owner: ditto.
- h) Original Cost: 300 yen.
- i) Present Value: 1,000 yen.

22.

169

- a) Name of monument:
- b) Type:
- c) Location: Kotani Village, Higashiasai-gun,
Shiga Prefecture.
- d) Description: Weight--4,000 kg.
- e) Inscription: Chureito.
- f) Original Owner: Kotani Village.
- g) Present Owner: ditto.
- h) Original Cost: 4,000 yen.
- i) Present Value: 10,000 yen.

23.

170

- a) Name of monument: Chukonhi.
- b) Type: Chukonhi.
- c) Location: No.340, Shigatani, Higashikuroda Village,
Sakata-gun, Shiga Prefecture.
- d) Description: Height--18 feet.
Weight--12,000 kg.
- e) Inscription: Chukonhi.
- f) Original Owner: Higashikuroda Branch of Japan
Reservists' Association.
- g) Present Owner: Higashikuroda Village.
- h) Original Cost: 5,100 yen.
- i) Present Value: 350,000 yen.

It a gun

171

a. Total number of Monuments:		10
b. Total Type e:	Chureito	1
	Chukonhi	8
	Nichiro senBeki kinenhi	1
c. Total Weight:	Chureito	6,000 kg.
	Chukonhi	120,560 kg.
	Nichiro senBeki kinenhi	480 kg.
d. Total Owner:	Public	8
	Private	2
e. Total Original Cost:		35,664 yen
f. Total Present Value:		981,500 yen

172

1

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Chukonhi
- c. Location: NO.366, Mitsuzuka, Furuhashi, Takatoki Village, Ika-gun, Shiga Pref. (Private land)
- d. Description: Weight 9ton
- e. Inscription; Chukonhi written by General Sadao Araki (the surface)
Takatoki Village (the Back)
- f. Original Owner: Takatoki Village Branch of Reservist's Association.
- g. Present Owner : Takatoki Village
- h. Original Cost: 3,500 yen
- i. Present Value: 7,000 yen

173

2

- a. Name of Monument: Chukonhi
- b. Type: Chukonhi
- c. Location: NO. 122, Inokushi, Kitatominaga Village, Ika-gun
Shiga-Pref. (Public land)
- d. Description: Hight about 9 feet
Weight about 0.23 ton
- e. Inscription: Chukonhi written by General Kageaki Kawamura
- f. Original Owner: Unknown
- g. Present Owner: Kitatominaga Village (public)
- h. Original Cost: About 4,000 yen
- i. Present Value: About 50,000 yen

174

-3-

- a. Name of monument: Chureito
- b. Type: Chureito
- c. Location: Madokorome, Takatsuki, Minamitominaga, Village,
Ika-gun, Shiga Prefecture.
- d. Description: Height 30 feet
Weight 6 tons
- e. Inscription: Chureito (the surface)
Written by General Takao Suzuki (the back)
- f. Original Owner: Minamitominaga-mura
- g. Present Owner: Minamitominaga-mura
- h. Original Cost: 16,000 yen
- i. Present Value; 800,000 yen

- 175
4
- a. Name of monument: Chukonhi
 - b. Type: Chukonhi
 - c. Location: Nishiyanagino, Furuohori-mura, Ika-gun,
Shiga-Pref. (public land)
 - d. Description: Height About 3 feet
 Weight About 3 tons
 - e. Inscription: Chukonhi
 - f. Original Owner: Furuohori-mura
 - g. Present Owner: ditto
 - h. Original Cost: 3,000 yen
 - i. Present Value: 5,000 yen

176 5

- a. Name of monument: Chukonhi
 b. Type: Chukonhi
 c. Location: NO.1,038, Karakawa, Shichigo-mura,
 Ika-gun, Shiga-Pref. (public land)
 d. Description: Height 12 feet
 Weight 3 tons
 e. Inscription: Chukonhi written by Admiral Heihachiro Igo
 (the surface)
 Shimeikai, Apr. 1922 (the back)
 f. Original Owner: Shimeikai (Soldiers' Association)
 g. Present Owner: Karakawa District
 h. Original Cost: 1,814 yen
 i. Present Value: 1,000 yen

177
6

- a. Name of monument: Nichiro sen-eki kinenhi
- b. Type: Nichiro sen-eki kinenhi
- c. Location: NO.279, Higashimononobe, Shichigo-mura,
Ika-gun, Shiga-Pref. (public land)
- d. Description: Height: 5feet
Weight: 0.5 tons
- e. Inscription: Nichiro sen-eki kinenhi (on the surface)
Erected in Sept. 1907(on the side)
- f. Original Owner: Higashimononobe Jinséisha
- e. Present Owner: Higashimononobe Young Men's Association
- f. Original Owner// Cost. 100 yen
- i. Present Value: 500 yen

178

7

- a. Name of monument: Chukonhi
- b. Type: Chukonhi
- c. No.452, Kinomoto, Kinomoto town, Ika-gun, Shiga Pref.
(on Mt. Togami)
- d. Description: Height 20feet
Weight about 74 tons
- e. Inscription: Chukonhi
- f. Original Owner: Kinomoto Town, Ika-gun, (public thing)
- g. Present Owner: ditto
- h. Original Cost: 5,000 yen
- i. Present Value: 8,000 yen

179

- a. Name of monument: Chukonhi (For sub-lieutenant Niwa)
- b. Type: Nichiro sen-eki chukonhi
- c. Location: NO. 2,848, Kinokubo, Kaminibu, Nibu-mura.
Ika-gun, Shiga Pref.
- d. Description: Height 10 feet
Weight 750 kg.
- e. Inscription:

It is hard to die for one's faith, our soldiers are all willing to go to their death for the country. During the Russo-Japanese war, Sub-lieutenant Niwa, attached to the 9th Regiment of Foot, distinguished himself in various battles in the Liaotung Peninsula. In the Battle of Mukden he killed right and left, but unfortunately an enemy's bullet hit him on the forehead, and yet he fought bravely without being discouraged, when another bullet shot him through the breast, which caused his death at the age of 25 on Mar. 7, 1905. His devotion is sublime. The Imperial court approved his meritorious deed and he was decorated with the Fifth Order of the Golden Kite, which was the highest honour that could be conferred on his family, he is a model soldier.

Compiled by J. Kawashima, Governor of Shiga Pref.

Written by K. Kawabata, Subordinate Official of Shiga Pref. March, 1909

- f. Original Owner: Tahachiro Niwa (private thing)
- g. Present Owner: Tazaemon Niwa (private thing)
- h. Original Cost: 100 yen
- i. Present Value: 30,000 yen

180

- a. Name of monument: Chukonhi (for T. Todōroki)
- b. Type: Nichiro sen-eki Chukonhi
- d. Location: NO.2,848, Kinokubo, Kaminibu, Nibu-mura,
Ika-gun, Shiga Pref.
- d. Description: Height 12 feet
Weight 720 kg.

e. Inscription:

1. The surface.

To the memory of Toichi Todoroki

Compiled by Y. Hotta, Governor of Shiga Pref.

You were born in Oct., 1882 and entered the Maizuru Marine Corps in 1902. In the Russo-Japanese war you did your best as a fireman on the Hayatori warship. Especially at Port Arthur you took part in reconnoitring operations, making surprise attacks upon the enemy, laying mines and blockading the port. You, going through hardships, bestirred yourself in the very jaws of death again and again. You devoted yourself to your duty with a dauntless spirit, which made a deep impression on everybody. You died a glorious death on Sept. 3rd while participating in blockading operations at the age of 23.

Erected in May, 1931

Written by K. Kawabata

2. The back.

Letter of Approbation
To 4th Destroyer Flotilla

You advanced to Port Arthur from the advanced base in defiance of danger on Apr. 12, 1904 and laid mechanical mines quite near the mouth of the harbour, which helped the squadron to blow up a battleship and destroy one on the following day. This letter is awarded to you for the above-stated conspicuous deeds.

181

Jan. 18th, 1905

H. Togo, Commander in Chief of the combined
squadron.

Letter of Approbation
To Hayatori warship

On Feb. 14th, 1904, though you had lost sight of your con-
sorts, you reached outside the harbour amidst the snow-storm
and did your duty of making surprise attacks upon enemy warships.
Distinguished are your services!

Jan. 12th, 1905

H. Togo, Commander in chief
of the combined squadron

- f. Original Owner: K. Todoroki (private thing)
- g. Present Owner: I. Todoroki (Private thing)
- h. Original Cost: 150 yen
- i. Present Value: 30,000 yen

182

10

- A. Name of monument: Chukonhō
- b. Type: Chukonhi
- c. Location: NO. 27, Urata, Shiozunaka, Shiozu-mura,
Ika-gun, Shiga Pref. (public land)
- d. Description: Height 15 feet
Weight 20,000kg.
- e. Inscription: Chukonhō
- f. Original Owner: Shiozu Branch of 'apan Reservists'
Association
- g. Present Owner: Shiozu-mura
- h. Original Cost: 2,000 yen
- i. Present Value: 50,000 yen

183

Summary Report on Monuments

Takashima Regional Branch Office

a.	Total Number of Monuments	14
b.	Total Type	
	War Memorial	1
	Chukonhi	12
	Monument to Loyalty	1
c.	Total Weight War Memorial	50 kan
	chukonhi	17,134 kan
	Monument to Loyalty	700 kan
d.	Total Owner	
	Public	13
	Private	1
e.	Total Original Cost	22,417 yen
f.	Total Present Value	43,600 yen

184

Kaizu-village, Takashima-gun

- a. Name of Monument Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In the public grounds, No. 381, Kaizu, Kaizu-village, Takashima-gun
- d. Description : 2 shaku square pillar, 15 shaku high, 1,200 kan in weight.
- e. Inscription : Chukonhi
- f. Original Owner : Kaizu-village Branch of the Imperial Former Servicemen's Association
- g. Present Owner : Kaizu Village (Public)
- h. Original Cost : 1,500 yen
- i. Present Value : 18,000 yen
- j. Date due to be removed : at the end of January

185

- a. Name of Monument : Monument
- b. Type : Coming under others
- c. Location : In the private grounds No. 475 1,
Kaizu, Kaizu-village, Takashima-gun.
- d. Description : 15 shaku high, 4 shaku wide, 0.8 shaku
thick, 700 kan in weight
- e. Inscription : As mentioned in annexed paper
- f. Original Owner : The shogyoin Temple, Kaizu, Kaizu-village,
Takashima-gun
- g. Present Owner : Same as above
- h. Original Cost : Unknown
- i. Present Value : 20,000 yen

186

Monument Dedicated to Junior Grade of
Fourth Court Order Daini Matsudaira

Junior grade of Fourth Court Order
Marquis Toshishige Maeda

It is by no means difficult for us to die, but the question is how to die. Mr. Daini Matsudaira, who, in case of a national difficulty, was constant to his principles and was so heroic as to die for the sake of his lord when he relieved his master of his danger, truly deserves to be called an example for a subject to follow.

One day Masatoshi, our feudal lord of Kaga, who was not yet old enough to succeed to his father at that time, went to Kyoto in order to guard the Imperial Palace in place of his father.

The feudal lord of Nagato, who, having got a scolding, remained at home, sent a few old subjects of his that they may plead the false charge of their lord at the imperial Palace, followed by his people occupying the areas between Saga and Fushimi. The successor, convinced of the innocence on the part of the feudal lord long since, guessed his father's intention, and sent a letter to a rochu, making every effort in his power to clear the lord of his undeserved guilt. Many a message was sent to the rochu by himself and his friend Norimasa Yamazaki, while he visited Nijo, Chief Advisor to the Throne, Chunagon Hitotsubashi, Lieutenant General Aizu, and Rochu Inaba, governor of Province of Mino, and he pleaded on behalf of the abused lord in their presence over and over again. Try as he might, however, no ear was lent to him, which made the successor so angry that he decided to say good-bye to them. He bade his elderly subject Shigemichi Okumura, governor of Province of Iyo, guard the Imperial Palace in his place, and he himself made a departure for his home, riding in an express palanquin. It happened that the people of Nagato clan rose in arms, and approached the capital, involving the Palace in the battle. It was on July 19 that this event took place.

The successor who was staying at Kaizu, Omi, sent a message to Kanazawa, informing his father of the circumstances in detail under which he was obliged to leave the capital. All the clan was divided in opinion, giving rise to a heated discussion. Many of them were of opinion it was no wonder that the Nagato clan rose in revolt, since there was no knowing why both the Imperial court and the Shogunate had given a scolding to their lord. His father, fearing that the task of guarding the Palace imposed upon his son might be neglected, sent Naonobu Maeda, Governor of Province of Tosa, one of his most trusted retainers, who reproached the son for his negligence by his father's request, and asked him to return at once to his clan, there to lead a penitent life in confinement. You thought aloud, "I, who is an advisor to him, have driven my ward into such a pitiable plight, for which no excuse would be allowed to make. There is no alternative left for me but to die, holding myself responsible for this consequence, or I should be surely laughed at by all the world."

187

On August 11, when the successor left Kaizu in a palanquin, you begged to follow your master after he had left the next post-toun. You got out of the hotel, dressed in your regular clothes to see your master off, who in his turn, watched you out of the litter choked with tears for a long time. The followers could not make out in the least what was meant by this. It was not long before you went into the hotel, called in your retainers Kihei Shiga and Ryosuke Sagawa and few others, and killed himself, giving them the charge of your affairs after your death. Ryosuke, acting as a servant, lost no time in informing of it to Naonobu at his hotel, who came and held an inquest over the dead body. When he asked the successor to give an information as to the state of affairs, the latter exclaimed in lamentation, "Alas, for Daini I shall never fail to give a religious celebration for you every year that I may repay you for your loyalty to me for ever. At your last moment two of your retainers begged the permission of following you to the grave, but you would not allow them to do so, saying, "You would do better to live and assist your young successor than to die and follow me. Therein lies your devotion to me." You were 40 years of age when you died and your remains were cremated in the compounds of the Shogyoin Temple, Kaizu. Your feudal lord, acknowledging your loyal bravery, added 700 koku to your former stipend, which together with this addition, now amounted to 4,700 koku. He made Yasushige, eldest son to Yasumata, one of your relatives, succeed to your property and got him married with your daughter. In April, 1865, when the successor was relieved of his home confinement, he gave an obituary gift by way of holding a memorial service. The next year, the successor succeeded to his father's fief, and made it a rule ever since to make a present of a certain amount of money to your holy spirit in every anniversary. In 1890, your spirit was moved to Tokyo to be enshrined in the family mausoleum, while your daughter was given a servant to wait upon her and some money every year, which was intended to fulfil the gracious will of the deceased lord. In July, 1898, the Imperial court acknowledged your loyalty and conferred upon you Junior grade of Fourth Court Rank as an act of grace from the Throne. You were given the posthumous name Yasumasa, but usually called Daini. Your family served the feudal lords of Kaga from generation after generation. When your father died young, you succeeded to him, and was appointed head retainer, concurrently tutor and guardian to the young successor. As the Shogunate declined in power, you always insisted on the necessity of loyalty. Since several months before the successor's departure for the capital, you had been busy with those matters belonging to the lord's father, till at last you met with this accident. Being by nature gentle and friendly, no one ever found you in a bad temper.

In your early days, when you were still at home, everyone admired you for your filial piety and brotherly love. You were the father of two daughters, the elder of whom was married to Yasushige, and the younger died young.

138

The 50th anniversary of your death, being near at hand, those interested people at Kaizu had proposed to erect a monument with a view to immortalizing your heroic deed, and asked me to describe his history, upon which solicitation. I wrote this epitaph. The contents of the epitaph follow.

You were faithful at all times to your master, for the cause of whom you laid down your life at the right moment. Your noble soul, enshrined in the main mausoleum, will ever inspire the posterity with respect for him. The Emperor himself has already heard of your noble deed. This imposing monument with your loyalty deeply engraved, will adorn the shore of Lake Biwa through eternity.

Composed by Junior Grade of Fourth Court Rank, Third Order of Merit, Baron Masatsugu Honda.

Written by Junior Grade of Fourth Court Rank, Baron Naoyuki Honda.

189

Kenkuma-village, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In the private grounds, No. 809, Koraraji, Kenkuma-village, Takashima-gun
- d. Description : 11.5 shaku high, 1.7 shaku wide 1.000 kan in weight
- e. Instription : Chukonhi
- f. Original Owner : Kenkuma-village Branch of the Imperial Former Servicemen's Association
- g. Present Owner : Kenkuma-village (Public)
- h. Original Cost : 2.000 yen
- i. Present Value : 5.000 yen

190

Nissho-village, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : No. 739 Yakushido, Terakubo, Nissho-village, Takashima-gun
- d. Description : Of square pillar type, 12 shaku high, 3.300 kan in weight
- e. Inscription :
- Front : Monument to Loyal Dead
- Back : Written by General Hyoe Ichinoe
- f. Original Owner : Nissho-village Branch of Imperial Former Servicemen's Association
- g. Present Owner : Nissho-village (Public)
- h. Original Cost : 1,727 yen
- i. Present Value : 3,000 yen

Nissho Village, Takashima-gun

- 191
- a. Name of Monument : Sino-Japanese War. Memorial
 - b. Type : War Memorial
 - c. Location : No. 697, Kitagishi, Terakubo, Nissho village, Takashima-gun
 - d. Description : Of a Cannon-vall type, 3 shaku high, 50 kan in weight
 - e. Inscription : In memory of Sino-Japanese War
 - f. Original Owner : Tenjinsha Shrine
 - g. Present Owner : Same
 - h. Original Cost : 50 yen
 - i. Present Value : 500 yen

We are preparing ourselves for its removal.

192
Momose Village, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : No. 1, 197, Sawa, Momose village,
Takashima-gun, in the compounds of the
Chohoji Temple (Private)
- d. Description : Natural Stone 3m high, 1.30m
wide 1,814 kan in weight
- e. Inscription :
- Front : Chukonhi, Written by Baron Kyokichi,
Motoda.
- Back : Erected in April, 1917 by Ainosuke
Hiraide
- f. Original Owner : Momose village Branch of Imperial
Former Servicemen's Association
- g. Present Owner : Momose village (Public)
- h. Original Cost : Unknown
- i. Present Value : 200 yen

Note We are preparing ourselves for its destruction.

193

Imazu Town, Takashima-gun

- a. Name of Monuments : Chukonhi and Monument
- b. Type Chukonhi 1
 Monument 1
- c. Location : Both of them are in the public grounds, Imazu, Imazu Town, Takashima-gun
- d. Description
- | | |
|----------|------------------------------------|
| Chukonhi | 10 shaku high, 4,000 kan in weight |
| Monument | 3 shaku high, 300 kan in weight |
- e. Inscription
- | | |
|----------|----------|
| Chukonhi | Monument |
|----------|----------|
- f. Original Owner : Former Imazu Town Society for public Service behind the Front
- g. Present Owner : Imazu Town Branch of Association for assisting Fellow Countrymen
- h. Original Cost : 3,000 yen 30 yen
- i. Present Value : 10,000 500 yen

174

Ado Town, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In the private grounds, No. 2505,
Tanaka, Ado Town, Takashima-gun
- d. Description : Of rectangular type
6 shaku high, 1.5 shaku long, 1.2shaku
wide 220 kan in weight.
- e. Inscription : Chukonhi
Written by general Hyoe Ichinoe
Erected in October, 1914
- f. Original Owner : Ado Town Branch of Imperial Former
Servicemen's Association
- g. Present Owner : Ado Town (Public)
- h. Original Cost : 1,500 yen
- i. Present Value : 300 yen
- Note : We are preparing ourselves for its
destruction and removal.

195

Takashima Town, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In the national school grounds owned by the town, Takashima, Takashima Town, Takashima-gun
- d. Description : Ordinary type (granite)
6 shaku high, 2 shaku wide, 2 shaku thick,
300 kan in weight.
- e. Inscription : None
- f. Original Owner : Takashima Third National School Division
- g. Present Owner : Same as above
- h. Original Cost : 200 yen
- i. Present Value : 500 yen

Takashima Town, Takashima-gun

- 196
- a. Name of Monument : Chukonhi
 - b. Type : Chukonhi
 - c. Location : In the National School grounds owned by the town, Noda, Takashima Town, Takashima-gun
 - d. Description : Ordinary Type (granite)
10 shaku high 2.5shaku wide, 2 shaku thick,
about 500 kan in weight
 - e. Original Owner : Takashima Second National School Division
 - f. Present Owner : Same as above
 - g. Original Cost : 200 yen
 - h. Present Value : 500 yen

197

Takashima Town, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In a town forest at the top of Mt. Tenmin, Kachino, Takashima Town, Takashima-gun
- d. Description : Ordinary type (natural stone)
10 shaku high, 4 shaku wide, 3 shaku thick about 1,000 kan in weight
- e. Inscription : None
- f. Original Owner : Takashima First National School Division
- g. Present Owner : Same as above
- h. Original Cost : 200 yen
- i. Present Value : 500 yen

198

Aoyagi Village, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In the compounds of the Gyokuringe Temple, Kamiogawa, Aoyagi Village, Takashima-gun
- d. Description : Stone Work
- e. Inscription : Chukonhi
Written by General Hyoe Ichinoe
Erected in November, 1928
- f. Original Owner : Aoyagi Village
- g. Present Owner : Aoyagi Village
- h. Original Cost : About 2,000 yen
- i. Present Value : About 300 yen
- Note : We are preparing ourselves for its removal

199

Honjo Village, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : In the compounds of the Seikakuji
Temple No. 132, Minami-gunaki, Honjo Village
Takashima-gun
- d. Description : Square Stone pillar
8 shaku high, 2 shaku wide, 0.8 shaku thick,
300 kan in weight.
- e. Inscription :
- Front : Chukonhi, Written by Colonel Ichiki
- Back : Erected in January, 1915 by Honjo Village
Former Servicemen's association
- f. Original Owner : Honjo Village Branch of Imperial Former
Servicemen's Association
- g. Present Owner : Owned by None
- h. Original Cost : 500 yen
- i. Present Value : 500 yen
- Note : Preparing for its removal

200

Shingi Village, Takashima-gun

- a. Name of Monument : Chukonhi
- b. Type : Chukonhi
- c. Location : No. 847 and 848, Shinjo, Shingi Village,
Takashima-gun
No. 847 private grounds
No. 848 owned by village Agricultural
association
- d. Description : All stone Work, Foundation Stone,
3ken (or 18 shaku) square, 3 shaku
high, Monument itself, stone pillar 2 shaku
at its base, 1.5 shaku at its top, 10 shaku
high, bearing the ensign of Formervicemen's
Association on its pedestal stone.
About 3,500 kan in total weight.
- e. Inscription :
- Front : Chukonhi
- Back : Written by General Soroku Suzuki
Pedestal Stone Erected in March, 1937
- f. Original Owner : Shingi village Branch of Imperial
Former Servicemen's Association
- g. Present Owner : Shingi village, Takashima-gun
- h. Original Cost : 3,600 yen
- i. Present Value : 10,000 yen